

Kurzprotokoll der Gemeinderatssitzung vom Mittwoch, 14. Dezember 2022, 16:00 Uhr, Rathaus

Protokoll der Sitzung vom 16. November 2022

Der Gemeinderat genehmigt das Protokoll der Sitzung vom 16. November 2022 unter Berücksichtigung von zwei Änderungen stillschweigend.

Ersatzwahl eines Mitgliedes des Büros des Gemeinderates für den Rest der Legislatur 2019 – 2023 (Nachfolge Lorenz Weber, Fraktion CH/GLP/GP)

Der Gemeinderat wählt Klaudia Peyer einstimmig in das Büro des Gemeinderates für den Rest der Legislatur 2019 – 2023.

Erlass des Reglements über die Errichtung und den Betrieb von Fernwärmeversorgungen

Der Gemeinderat stimmt der redaktionell bereinigten Fassung des Reglements über die Errichtung und den Betrieb von Fernwärmeversorgungen mit 30 Ja-Stimmen gegen 5 Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen zu.

Der Erlass des Reglements untersteht dem fakultativen Referendum der Stimmberechtigten. Die Referendumsfrist beginnt am 15. Dezember 2022 und endet am 30. Januar 2023.

Budget der Stadt Frauenfeld für das Jahr 2023

Der Gemeinderat hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Gemäss Art.15 Absatz 1 des Besoldungsreglements werden für individuelle Besoldungsanpassungen 0.65 Prozent und für Leistungsprämien 0.1 Prozent der Gesamtlohnsumme einstimmig bewilligt.
2. Der Steuerfuss wird mit 34 Ja-Stimmen gegen 2 Nein-Stimmen bei 4 Enthaltungen um zwei Steuerprozente von 60 auf 62 Prozent erhöht.

Für das Behördenreferendum werden 3 Stimmen verzeichnet.

3. Das Budget 2023 der Stadtverwaltung wird unter Berücksichtigung der nachstehenden Änderungen mit 34 Ja-Stimmen gegen 5 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung gutgeheissen:
 - a. Das Konto 1410.3130.05 (Dienstleistungen Informatik) wird um 50'000 CHF und das Konto 1410.3132.00 (Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.) um 70'000 CHF reduziert (Streichung Projekt «Rebranding»);

- b. Das Konto 1415.3010.00 (Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals) wird um 35'000 CHF reduziert (Streichung Stellenaufstockung für Projekt «Smart City»);
- c. Die Investition INV00665 (Neubau Spielplatz Ahornweg) mit Kostenschätzung von 140'000 CHF wird gestrichen;
- d. Das Konto 3131.3111.20 (Anschaffung Maschinen und Geräte) wird um 9'000 CHF reduziert (Streichung Informationssystem mit Bildschirm in der Festhalle);
- e. Das Konto 3120.3130.00 (Dienstleistungen Dritter, diverse) wird um 28'000 CHF reduziert (Redimensionierung Eröffnungsfeier der Schlossbadi);
- f. Das Konto 5001.3636.00 (Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck) wird um 20'000 CHF und Konto 5001.3636.10 (Beiträge an gemischt-wirtschaftliche Unternehmen) um 10'000 CHF erhöht (Erhöhung Inlandhilfe);
- g. Das Konto 5001.3638.00 (Auslandhilfe an Hilfswerke, ordentlich) wird um 45'000 CHF erhöht (Erhöhung Auslandhilfe).

Für das Behördenreferendum werden 3 Stimmen verzeichnet.

- 4. Das Budget 2023 von Thurplus wird mit 38 Ja-Stimmen gegen 2 Nein-Stimmen gutgeheissen.
- 5. Das Budget 2023 des Alterszentrums Park wird mit 38 Ja-Stimmen gegen 2 Nein-Stimmen gutgeheissen.
- 6. Die Finanzpläne 2024 bis 2026 der Stadt Frauenfeld, von Thurplus und des Alterszentrums Park werden einstimmig zur Kenntnis genommen.

Die Beschlüsse 2, 3, 4 und 5 unterstehen dem fakultativen Referendum der Stimmberechtigten. Die Referendumsfrist beginnt am 15. Dezember 2022 und endet am 30. Januar 2023.

- - -

Die Details dieser Gemeinderatssitzung sind dem ausführlichen Protokoll, das nach Genehmigung durch den Gemeinderat im Internet veröffentlicht wird, zu entnehmen.

* * *